

Programm

Lost in Space

2015

Lost
in Space ~

18.09.2015
Bar Babette

*Auszeichnung
künstlerischer Projekträume
und -initiativen
im Bereich Bildende Kunst.
Preise 2015

~ Discus
Award sion
ards ~

Awards
for Independent Berlin
Project Spaces and Initiatives
in the Field of Visual Arts.
Prizes 2015

Performan
~ Party^{ce}

Lost in Space

Freitag
18.09.2015
ab 17:30 Uhr

Bar Babette
Karl-Marx-Allee 36
10178 Berlin

Am Freitag, den 18.09.2015 wird der Preis der künstlerischen Projekträume und -initiativen im Bereich Bildende Kunst 2015, herausgegeben von der Senatskanzlei – Kulturelle Angelegenheiten, verliehen. Während der Woche präsentieren die 14 ausgezeichneten Berliner Projekträume und -initiativen verschiedene Ausstellungen und Veranstaltungen in ihren Räumen oder im öffentlichen Raum.

Die Veranstaltung wird organisiert vom Netzwerk freier Berliner Projekträume und -initiativen (projektraeume-berlin.net) in Kooperation mit der Berlin Art Week 2015 im Auftrag der Senatskanzlei – Kulturelle Angelegenheiten.



berlin Berlin

Der Regierende Bürgermeister
von Berlin
Senatskanzlei
Kulturelle Angelegenheiten

Netzwerk freier Berliner
Projekträume und -initiativen

Kosmetik · Salon

Babette

HERAUSGEBER / PUBLISHER
Der Regierende Bürgermeister von Berlin /
The Governing Mayor of Berlin
Senatskanzlei – Kulturelle Angelegenheiten /
Senate Chancellery – Cultural Affairs
Brunnenstraße 188
10119 Berlin

17:30 Uhr Podiumsdiskussion Panel Discussion

„Projekträume vs. Markt und Galerien – gegenseitige Wahrnehmung vor dem Hintergrund der eigenen Selbstverständnisse“
Moderation: Kathrin Becker (n.b.k.)

Projekträume existieren seit mehreren Jahrzehnten in Berlin. Waren es in den achtziger Jahren noch verstärkt Orte, an denen die Subkultur ihre Experimentierfreude und Andersartigkeit zelebrierte, sind Projekträume heute oft gekennzeichnet von einem professionellen Auftritt hinsichtlich Programmatik und Präsentation. Haben sie somit ihr Herz verloren oder sind sie ein Stück weit gewachsen? Existieren die alten Gesetze von der Abgrenzung zum kommerziellen Establishment noch? Wie werden sie von dort aus wahrgenommen? Die Diskussion soll die Innensicht und Außenwahrnehmung aus unterschiedlichen Betrachtungswinkeln beleuchten.

TeilnehmerInnen/Participants:

Conny Becker (tête), Enrico Centonze (Grimmuseum), Yvonne Quirnbach (BQ), Alexander Schröder (Galerie NEU), Anemone Vostell (Landesverband Berliner Galerien), Christof Zwiener (stasjon)

19:30 Uhr * Preisverleihung Art Award Ceremony

Im Anschluss an die Podiumsdiskussion findet die offizielle Preisverleihung durch den Staatssekretär Tim Renner zur Auszeichnung künstlerischer Projekträume und -initiativen im Bereich Bildender Kunst 2015 der Berliner Senatskanzlei Kulturelle Angelegenheiten statt. Eigens dazu wurde ein Film produziert, der die Gewinner-Projekträume und -initiativen vorstellt sowie ein kurzer Trailer, der das Netzwerk porträtiert.

ab 21:00 Uhr Party

Party mit Musik-Performances von / Party with music performances by Jealousy Party & JD Zazie, Namosh, DJ B.Side

Ausstellungen / Exhibitions

Kinderhook & Caracas

Kreuzbergstraße 42e

10965 Berlin

→ kinderhook-caracas.com

◆ **Inside the Archive
of Oswaldo Lares**

Music Across Venezuela 1969 – 1989

Präsentiert von / Presented by

Guillermo Lares & Laura Jordan

Szenografie / Scenography by

Kinderhook & Caracas

03.07. – 20.09.2015

Kotti-Shop

Adalbertstraße 4

10999 Berlin

→ kotti-shop.net

◆ **Futur II**

Gruppenausstellung / Group show

Eröffnung / Opening: 16.09.2015, 19 Uhr

MEINBLAU

Christinenstraße 18–19

Pfefferberg Haus 5

10119 Berlin

→ meinblau.de

◆ **We Will Forget Soon**

Eine Wanderausstellung auf den Spuren

der Sowjetarmee / A travelling exhibition

on the trail of the Soviet Army

04.09. – 20.09.2015

rosalux

Wriezener Straße 12

13359 Berlin

→ rosalux.com

◆ **Recruitment for Big Owl**

Dirk Van Lieshout & Klara Adam

Kuratiert von / Curated by

Hans Kuiper & Tiny Domingos

17.09. – 20.09.2015, 14 – 18 Uhr

Rumpsti Pumsti (Musik)

Am Treptower Park 17

12435 Berlin

→ rumpsti-pumsti.com

◆ **Migration**

Stephen Cornford – Kinetische Klang-

Installation / Cinetic sound installation

05.09. – 03.10.2015

17.09. – 20.09.2015, 14 – 18 Uhr

SCHAU FENSTER

Lobeckstraße 30–35

10969 Berlin

→ party-arty.de/schau-fenster

◆ **Mit anderen Augen**

Gruppenausstellung mit / Group show with

Lennart Brede, Thiago Facina, Klaus Frahm,

Kim Dotty Hachmann

05.09. – 20.09.2015

17.09. – 20.09.2015, 16 – 18 Uhr

Performance: 24-Stunden-Lesung / 24 hours

reading: Federico Avino – Die Legende

des Galeristen / 'The Legend of the Gallerist':

19.09.2015, 16 Uhr, 20.09.2015, 16 Uhr

tête

Schönhauser Allee 161a

10435 Berlin

→ tete.nu

◆ **KLEISTER 2015**

Ausstellung im öffentlichen Raum /

Public space exhibition

Zur Berlin Art Week 2015: An der Parkmauer im

Görlitzer Park, 10997 Berlin, 17.09.2015 – ongoing

Eröffnung / Opening: 18.09.2015, 15 – 21 Uhr

Ausstellungen
der Preisträger
17.09.–20.09.2015
Di.–So., 14–18 Uhr

Exhibitions
of the Award Winners

AUTOCENTER
Leipziger Straße 56
10117 Berlin

→ autocenter-art.de

◆ Crocodile

05.09.–20.09.2015
Gruppenausstellung / Group show
Mit / with Christian Rosa,
Giannis Varelas,
Franz Graf, Raymond Pettibon,
Hugo Canoilas u.a./a.o.
Kuriert von / curated by
Giannis Varelas & Christian Rosa

Berlin-Weekly
Linienstraße 160
10115 Berlin

→ berlin-weekly.com

◆ YOLO

Eine Installation von / An installation by
Marco Schuler

Bublitz
verschiedene Orte

→ bublitz.org

◆ Reunion (III)

Beuys – Cage – Duchamp –
Schweigen heißt
nicht Stummsein

17.09.2015, 21 Uhr

die raum
Oderberger Straße 56
10435 Berlin
→ dieraum.net
◆ Are we not drawn onward
to new era?

Installation von / by Gonçalo Sena
11.09.–25.10.2015

G.A.S-station
Tempelherrenstraße 22
10961 Berlin

→ 2gas-station.net

◆ Insight – Augustina träumt

Kontextlesung / Contextual reading
Wolfgang Grossmann
17.09.2015, 17 Uhr

Grimmuseum
Fichtestraße 2
10967 Berlin

→ grimmuseum.com

◆ Safe and Sound –
The Next Episode
Alona Rodeh

Einzelausstellung / Solo show
13.09.–17.10.2015

insitu
Kurfürstenstraße 21–22
10785 Berlin

→ insitu-berlin.com

◆ VIC

Gruppenausstellung / Group show
10.07.–02.10.2015

Die Preisträger / The Award Winners
Künstlerische Projekträume 4

AUTOCENTER,
BERLIN-WEEKLY,
Bublitz, die raum,
G.A.S-station,
Grimmmuseum,
insitu, Kinderhook
& Caracas, Kotti-
Shop, MEINBLAU,
rosalux, Rumpsti
Pumsti (Musik),
SCHAU FENSTER,
tête

2015

★Auszeichnung
künstlerischer Projekträume
und -initiativen
im Bereich Bildende Kunst.
Preise 2015

Awards
for Independent Berlin
Project Spaces and Initiatives
in the Field of Visual Arts.
Prizes 2015



▲ AUTOCENTER



▲ BERLIN-WEEKLY:
Marco Schuler, *Spring*



▲ insitu: Aurora Sander,
Stammtisch (excerpt), 2015.
Courtesy the artists



▲ Bublitz: Duchamp und Cage, *Réunion*, 1968. Courtesy by Succession Marcel Duchamp ARS, N.Y./ADAGP, Paris



▲ die raum: Gonçalo Sena:
Are we not drawn onward to new era?, 2015. Foto: the artist



▲ Kinderhook & Caracas: Tocadores del Tambor Mina en Juan Diaz, Barlovento, Venezuela, 1976. Foto: Oswaldo Lares



▲ Grimmuseum: Alona Rodeh,
Safe & Sound Deluxe Edition,
The Green Box, Berlin, 2015



▲ MEINBLAU: „Leninzimmer“ mit Bibliothek / 'Lenin Room' with library, ehemalige Kaserne / Former barracks Forst Zinna, 2014. Foto: Corso/Lagana



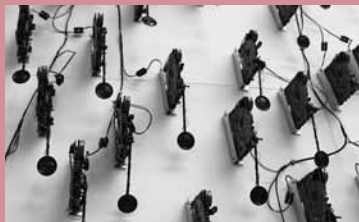
▲ G.A.S.-station



▲ Kotti-Shop: FUTUR II,
Stefan Endewardt, *Kotti L'Amour*



▲ SCHAUFENSTER: Klaus Frahm,
Cheap Thrills, 2014



▲ Rumpsti Pumsti (Musik): Cornford



▲ rosalux: Klara Adam, Dirk van Lieshout,
RECRUITMENT for BIG OWL (Detail)



▲ tête: Ausstellungsansicht von
KLEISTER 2013, Görlitzer Park